



IT



TAZZA IRROVESCIBILE 6M+

LEGGERE QUESTE ISTRUZIONI E CONSERVARLE PER FUTURO RIFERIMENTO.

**⚠ Per la sicurezza e la salute del Vostro bambino:
AVVERTENZA!**

- Il continuo e prolungato succhiare di liquidi può causare carie.
- Controllare sempre la temperatura dell'alimento prima di alimentare il bambino.
- Sostituire al primo segno di usura o danneggiamento.
- Tenere tutti i componenti non utilizzati fuori dalla portata dei bambini.
- Non attaccare mai a corde, nastri, lacci o estremità libere dei vestiti. Il bambino potrebbe strangolarsi.
- Utilizzare sempre questo prodotto sotto la sorveglianza di un adulto.

ISTRUZIONI PER L'USO

- Prima del primo utilizzo, disassemblare e pulire il prodotto, mettere i componenti in acqua bollente per 5 min. Ciò assicura l'igiene.
- Prima di ogni uso successivo, lavare con cura con acqua calda e detergente per stoviglie e risciacquare accuratamente per garantire l'igiene.
- Lavare tutte le parti a mano con acqua calda e un normale detersivo per piatti e assicurarsi di rimuovere tutti i residui di bevande. Pulire accuratamente sotto l'acqua corrente per eliminare eventuali liquidi residui che possono annidarsi in aree nascoste.
- Il prodotto e tutti i componenti possono essere lavati anche in lavastoviglie utilizzando un programma delicato. Tale tipo di lavaggio, più aggressivo, potrebbe deteriorare o scolorire con il tempo il materiale.
- Dopo la pulizia, asciugare accuratamente tutti i componenti e conservarli in un luogo pulito ed asciutto protetti dalla luce solare diretta e da fonti di calore.
- Non lasciare il prodotto esposto alla luce diretta del sole o al caldo. Non lasciare immerso nel disinfettante ("soluzione sterilizzante") più a lungo di quanto consigliato o il materiale potrebbe indebolirsi. Il prodotto può essere sterilizzato a freddo, mediante soluzioni sterilizzanti.
- Non utilizzare prodotti abrasivi. Non utilizzare utensili rigidi per la pulizia del beccuccio.
- Non riscaldare la tazza direttamente su fiamme libere, piastre riscaldanti, forni elettrici tradizionali, microonde, etc.
- Controllare attentamente il prodotto e tutti i suoi componenti prima di ogni uso verificando l'assenza di rotture o bordi taglienti.
- La pigmentazione di bevande dalla colorazione intensa (es. tè, succhi di frutta) potrebbe alterare il colore del prodotto. Questo non altera la funzionalità e/o la sicurezza del prodotto.
- Utilizzare solo componenti originali.

PREPARAZIONE: Versare nella tazza il liquido da somministrare al bambino evitando di riempirla eccessivamente. Inserire il coperchio esercitando una adeguata pressione sulla tazza ed accertarsi del suo corretto fissaggio.

UTILIZZO: Versare nella tazza solo liquidi. Liquidi troppo densi o succhi non molto filtrati potrebbero intasare il beccuccio rendendo più difficoltosa la suzione. Non utilizzare per bevande gassate. Non utilizzare per la conservazione di liquidi. Per la somministrazione dei liquidi caldi usare la tazza solo nella versione senza beccuccio.

46 084437 000 000_00_2303

Artsana S.p.A.
Via Saldarini Catelli, 1 - 22070 Grandate (CO) - Italy





PT



COPO ANTIFUGA COM TAMPA REGULADORA DE FLUXO 6M+

LEIA ESTAS INSTRUÇÕES E CONSERVE-AS PARA CONSULTAS FUTURAS.

 **Para a segurança e saúde do seu bebé:**
ADVERTÊNCIA!

- A sucção contínua e prolongada de líquidos pode causar cáries dentárias.
- Verifique sempre a temperatura dos alimentos, antes de os dar à criança.
- Substitua ao primeiro sinal de que está danificada ou fragilizada.
- Mantenha todos os componentes que não utilizar fora do alcance das crianças.
- Nunca amarre cordões, fitas, laços ou pedaços soltos de pano. A criança pode estrangular-se.
- Este produto deve ser sempre utilizado sob vigilância de um adulto.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- Antes de utilizar pela primeira vez, desmonte e limpe o produto e coloque os componentes em água a ferver, por 5 min. Este processo é necessário para assegurar a higiene.
- Antes de cada utilização, lave muito bem com água quente e detergente para a loiça, enxágue abundantemente para garantir a higiene.
- Lave todas as peças à mão, com água quente e detergente comum para lavar loiça e assegure-se de remover todos os resíduos de bebidas. Limpe muito bem sob água corrente para eliminar qualquer líquido residual que possa se acumular em áreas escondidas.
- O produto e todos os componentes também podem ser lavados na máquina de lavar loiça, utilizando um programa delicado. Um tipo de lavagem mais agressiva pode deteriorar ou fazer com que os materiais percam a cor ao longo do tempo.
- Após a limpeza, seque muito bem todos os componentes e guarde-os num lugar limpo e seco protegidos da luz solar direta e de fontes de calor.
- Não deixe o produto exposto à luz solar direta ou ao calor. Não deixe imerso em desinfetante ("solução esterilizante") por mais tempo do que o recomendado, pois pode enfraquecer o material. O produto pode ser esterilizado a frio, utilizando soluções esterilizantes.
- Não utilize produtos abrasivos. Não utilize utensílios rígidos para limpar o bico.
- Não aqueça o copo diretamente sobre chamas livres, placas elétricas, fornos elétricos tradicionais, micro-ondas, etc.
- Verifique atentamente o produto e todos os seus componentes antes de cada utilização, para verificar se há ruturas ou bordas afiadas.
- A pigmentação de bebidas com cores intensas (por exemplo, chá, sumos de fruta) pode alterar a cor do produto. Este facto não altera a funcionalidade e/ou a sua segurança.
- Utilize apenas componentes originais.

PREPARAÇÃO: Deite o líquido no copo evitando enchê-lo em demasia. Coloque a tampa exercendo uma pressão adequada sobre o copo e certifique-se de que está corretamente fixa.

UTILIZAÇÃO: Deite no copo apenas líquidos. Líquidos demasiado densos ou sumos não adequadamente filtrados podem causar a obstrução do bico e dificultar o processo de sucção. Não utilize com bebidas gaseificadas. Não utilize para a conservação de alimentos. Para a alimentação com líquidos quentes utilize o copo somente na versão sem bico.

46 084437 000 000_00_2303

Artsana S.p.A.
Via Saldarini Catelli, 1 - 22070 Grandate (CO) - Italy

